



# A Santa Sé

---

**MENSAGEM DO PAPA FRANCISCO  
ASSINADA PELO CARDEAL SECRETÁRIO DE ESTADO PIETRO PAROLIN  
POR OCASIÃO DO 9º FÓRUM MUNDIAL DA ÁGUA**

---

Em nome do Papa Francisco, gostaria de transmitir as minhas cordiais saudações a todos os participantes reunidos no 9º Fórum Mundial da Água, cujo tema é *A segurança da água para a paz e o desenvolvimento*. É bom frisar a importância desta questão, pois são numerosos os desafios atuais e futuros, com ela relacionados, para a nossa humanidade.

O nosso mundo tem sede de paz, deste bem indivisível que exige o esforço e a contribuição constantes de todos e que se baseia sobretudo na satisfação das necessidades essenciais e vitais de cada pessoa humana.

Hoje, a segurança da água é ameaçada por uma série de fatores, em especial a poluição, os conflitos, as mudanças climáticas e a exploração abusiva dos recursos naturais. Portanto, a água é um bem precioso para a paz. Por isso, não pode ser considerada simplesmente um bem privado, gerador de lucro comercial, sujeito às leis do mercado.

Além disso, o direito à água potável e ao saneamento está intimamente ligado ao direito à vida, enraizado na dignidade inalienável da pessoa humana, e constitui uma condição para o exercício dos outros direitos humanos. Com efeito, o acesso à água e ao saneamento é um «direito humano essencial, fundamental e universal, pois determina a sobrevivência das pessoas». Consequentemente, o mundo tem «uma grave dívida social em relação aos pobres que não têm acesso à água potável»,<sup>1</sup> mas também a todos aqueles para quem as fontes tradicionais de água potável foram poluídas a ponto de se tornar perigosas, destruídas pelas armas e inutilizadas, ou então secas devido à má gestão florestal.

Atualmente, mais de dois bilhões de pessoas vivem desprovidas do acesso à água potável e/ou

saneamento. Pensemos em todas as consequências concretas que isto pode ter, particularmente para os doentes nos centros de saúde, para as mulheres que dão à luz, para os prisioneiros, os refugiados e os deslocados.

Dirijo um apelo a todos os responsáveis e líderes políticos e económicos, às várias administrações e a quantos podem orientar a investigação, os financiamentos, a educação e a exploração dos recursos naturais e em particular da água, a fim de que tenham a peito servir dignamente o bem comum, com determinação, integridade e espírito de cooperação.<sup>2</sup>

Realçamos também que «enfrentar a escassez de água e melhorar a gestão dos recursos hídricos, particularmente por parte das comunidades, pode contribuir para criar maior coesão social e solidariedade»,<sup>3</sup> para iniciar processos,<sup>4</sup> para criar vínculos. Com efeito, a água é para nós um dom de Deus e uma herança comum, cujo destino universal deve ser assegurado a todas as gerações.

Além disso, sabe-se que «a água doce, tanto de superfície como subterrânea, é em grande parte transfronteiriça. [Por conseguinte]... que condições de paz se alcançariam, se os países pudessem cooperar neste campo em várias partes do mundo em maior medida do que hoje... A presença de comprovados mecanismos de cooperação transfronteiriça no campo hídrico é uma contribuição importante para a paz e a prevenção de conflitos armados». <sup>5</sup> A este propósito, como deixar de pensar no rio Senegal, mas também no Níger, no Nilo e noutros grandes rios que atravessam muitos países? Em todas estas situações, a água deve tornar-se símbolo de hospitalidade e bênção, motivo de encontro e colaboração que faça crescer a confiança mútua e a fraternidade.

Recordemos que «na origem daquilo a que, em sentido cósmico, chamamos “natureza”, existe um desígnio de amor e verdade [e que] o mundo não é o produto de uma necessidade, destino cego ou acaso». <sup>6</sup> Gerir a água de modo sustentável e com instituições eficientes e solidárias não constitui uma contribuição apenas para a paz; é também uma forma de reconhecer este dom da criação que nos foi confiado, para que juntos possamos cuidar dele.

O Papa Francisco assegura-vos as suas orações a fim de que este Fórum Mundial da Água seja uma ocasião para trabalhar em conjunto em vista da realização do direito à água potável e ao saneamento para cada pessoa humana, e que assim contribua para fazer da água um verdadeiro símbolo de partilha, diálogo construtivo e responsável em prol de uma paz duradoura, porque edificada sobre a confiança.<sup>7</sup>

Cardeal Pietro Parolin  
*Secretário de Estado de Sua Santidade*

1) Encíclica *Laudato si'*, n. 30.

2) Cf. *Discurso aos participantes no 3º Encontro Mundial dos Movimentos Populares*, 5 de novembro de 2016; Dicastério para o serviço do desenvolvimento humano integral, *Aqua fons vitae*, n. 107.

3) *Aqua fons vitae*, n. 26.

4) Cf. Exortação Apostólica *Evangelii gaudium*, n. 223.

5) *Aqua fons vitae*, n. 27.

6) Bento XVI, *Mensagem para o Dia Mundial da Paz*, 2010, n. 6.

7) São João XXIII, Encíclica *Pacem in terris*, n. 113.